



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
verehrte Gäste!

Mit dieser Informationsbroschüre wollen wir unsere Gemeinde vorstellen.

Sie wurde neu überarbeitet und beinhaltet eine Kurzfassung der geschichtlichen Entwicklung, alles Wissenswerte über öffentliche Einrichtungen, die Gemeindeverwaltung, den Marktgemeinderat, Kirchen, Schulen, Vereine, Kindergärten und das heimische Gewerbe, also eine Fülle von wichtigen Informationen, Anschriften und Daten. Es wird aufgezeigt, dass Fischach eine aufstrebende Gemeinde mit guten Wohn- und Lebensqualitäten für seine Bürger ist. Das dargestellte vielfältige Gemeindeleben regt vielleicht auch den einen oder anderen dazu an, sich selbst aktiv zu beteiligen. Unsere Vereine und Organisationen bieten dazu viele Möglichkeiten.

In diesem Zusammenhang danke ich allen Inserenten in diesem Heft, vor allem den ortsansässigen Firmen und Betrieben, denn nur durch ihr Mitmachen wurde die Herausgabe dieser Broschüre ermöglicht.

Wir hoffen, dass diese Informationsschrift allen als guter Wegweiser durch unsere Gemeinde dient und unseren Gästen beim Kennenlernen unserer lebenswerten und liebenswerten Heimat behilflich ist.

Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads "Josef Fischer". The signature is written in a cursive, flowing style.

Josef Fischer
Erster Bürgermeister

Ein Streifzug durch die Geschichte und Gegenwart

FISCHACH

Vielen Menschen sagt dieser Name nichts, denn der Ortsname steht in keinem Geschichtsbuch und in ihm wurden keine geschichtlichen Personen geboren, deren Namen Schüler dann zu lernen haben. Fischach ist auch nicht in den Prospekten der Touristikgiganten enthalten, denn es hat keine Schlösser aufzuweisen und liegt nicht an weltbekannten Seen.

Fischach ist ein kleiner, stiller Ort im bayerischen Schwaben. Die Landschaft, in der Fischach liegt, ist reizvoll; die Menschen, die in ihr leben, sind geprägt von dieser Landschaft und von ihrer Herkunft: Beide bieten sich nicht an, sind in sich gekehrt, müssen erschlossen werden.

Die Menschen sind „Sinnierer“, die ihre Umgebung, ihr Können und Wissen nicht anpreisen. Sie leben in und mit ihrer Heimat und sie bemühen sich, dies auch ihren nachfolgenden Generationen zu ermöglichen.

DAS MODERNE FISCHACH

Fischach ist ein Kleinzentrum mit derzeit 4.581 Einwohnern. Es besteht aus den Ortsteilen Aretsried, Reitenbuch, Siegertshofen, Tro-netshofen, Willmatshofen, Wollmetshofen und den Weilern Heimberg, Itzlishofen, Lehnensberg und Todtenschläule. Fischach verfügt über moderne infrastrukturelle Einrichtungen und gibt 1900 Menschen einen Arbeitsplatz. Fischach hat, bedingt durch Großfirmen, ein gutes Steueraufkommen. Der genehmigte Flächennutzungsplan mit integriertem Landschaftsplan, läßt in den nächsten Jahren weitere Bau- und Gewerbegebiete zu.

In den letzten Jahren wurden große Investitionen getätigt. So wurde die Kläranlage für einen Kostenaufwand von 8,5 Mio. DM saniert und erweitert; sie ist zur Zeit eine der modernsten Anlagen im Landkreis. Die Kläranlage, an die die Nachbargemeinden Langenneufnach und Mickhausen mitangeschlossen sind, hat durch die Sanierung und Erweiterung eine Kapazität von 16.000 EW (=Einwohnerwerte) erhalten.

Der Hochbehälter, der Fischach und Willmatshofen mit Frischwasser versorgt, wurde für rd. 2 Mio. DM neu gebaut, das Wassernetz



überarbeitet und saniert. Der Behälter wird aus zwei bereits vorhandenen Tiefbrunnen gespeist und hat eine Speicherkapazität von 1000 cbm.

Die Mehrzweckhalle (Staudenlandhalle) wurde mit einem Kostenaufwand von 9,5 Mio. DM neben der Schule neu erbaut. Die Halle, 31 m x 45 m, ist durch zwei Hallentrennvorhänge in drei Einzelspielfelder von 12 m x 24 m abtrennbar.

Die Staudenlandhalle hat eine Bühne von 7 m x 15 m.



Der Markt Fischach mit seinen Ortsteilen liegt in einer sehr reizvollen Landschaft inmitten des Erholungsgebietes „Naturpark Augsburg Westliche Wälder“, eingebettet von Neufnach, Erk und Schmutter, umgeben von herrlichen Wäldern mit Voralpencharakter.

Fischach befindet sich 23 km südwestlich von Augsburg. Die Staatsstraße 2026 von Gessertshausen im Nordosten und Langenneufnach im Südwesten quert die Marktgemeinde. Der Zentralort Fischach und der Ort Wollmetshofen sind von der Staatsstraße tangiert.

Im Norden führt die B 300 am Ort Aretsried vorbei. Die BAB bei Adelsried ist in 15 Min. erreichbar.

Eine Kreisverbindungsstraße (A2) von Fischach in Nord-Süd-Richtung verknüpft den Zentralort Fischach über Aretsried mit der B 300. Die A 2 führt im Norden in Richtung Dinkelscherben und im Süden in Richtung Mickhausen – Schwabmünchen.

Überörtliche Busverbindungen in Richtung Gessertshausen – Augsburg, Mickhausen – Schwabmünchen – Bobingen und Langenneufnach gewährleisten die notwendige Mobilität für die Bevölkerung. In nordöstl.-südwestl. Richtung durchquert die Bahnlinie Gessertshausen – Markt Wald (Staudenbahn) entlang der Schmutter und Neufnach das Marktgemeindegebiet. Die „Staudenbahn“ verkehrt nicht mehr regelmäßig, wird aber für den Güterverkehr erhalten.

Durch diese günstige verkehrsmäßige Situation ist Fischach von allen Seiten leicht und schnell erreichbar. Der Gast kommt in einen schönen, interessanten und modernen Ort.



Schienenbus der Staudenbahn

Der Markt Fischach als Kleinzentrum bietet für die Einwohner und das Umland vielseitige Einkaufsmöglichkeiten. Es gibt viele Gaststätten mit hervorragender Küche, die den Aufenthalt in gemütlicher Atmosphäre sehr angenehm machen. Urlauber und Geschäftsreisende finden komfortable und preisgünstige Zimmer in Privatquartieren, Pensionen und Hotels, oder bei Urlaub auf dem Bauernhof.

Auf der ausfahrbaren Teleskoptribüne sind bei sportlichen Veranstaltungen 350 Sitzplätze und 200 Stehplätze vorhanden. Bei kulturellen Veranstaltungen finden je nach Bestuhlungsvariante 800 bis 1200 Besucher Platz.

Der Halle angegliedert ist ein Luftgewehrschießstand mit 8 Schießbahnen für den Schützenverein Fischach und ein Klein- und Großkaliber-Schießstand, 50 m mit 6 Schießbahnen, den alle Fischacher Schützenvereine gemeinsam unterhalten.

Ein Streifzug ...

Der bisher am Ort ansässige Verkehrsverein ist bei der Zimmervermittlung gerne behilflich. Erreichbar über Verkehrsverein Stauden e. V., bei Regio Augsburg Tourismus GmbH, Bahnhofstr. 7, 86150 Augsburg, Tel. 0821/5020737.

Fischach ist Mittel- und Ausgangspunkt lohnenswerter Wanderungen im „Naturpark Augsburg Westliche Wälder“ und für Fahrten in die Stille und Weite der Allgäuer Bergwelt.

Fischach bietet darüber hinaus viele andere Freizeitmöglichkeiten, wie Rad fahren auf den vorhandenen Radwegen, angeln in Erk, Schmutter oder Neufnach, reiten auf der Reitanlage, kneipen in den Kneipp- und Freizeitanlagen, Tennis, Asphaltstockschießen sowie Fußball spielen auf den vorhandenen Anlagen.

Die Entwicklung von Fischach wurde in den letzten Jahren maßgeblich beeinflusst durch Industrie, Handwerk und Gewerbe.

Größter Arbeitgeber ist die Fa. Müller-Milch im OT Aretsried, desweiteren die Fa. Fluhr, Draht- und Metallwarenfabrik, Fa. Metzger & Mendle, Kunststoffprodukte, Fa. Industrietorbau und Fa. Hauser, Weinverarbeitungsbetrieb, alle mit Sitz in Fischach.

Darüber hinaus haben sich eine Vielzahl mittelständischer Handwerks- und Gewerbebetriebe in Fischach angesiedelt, die keine Wünsche offen lassen.

Die Vielfaltigkeit des Kleinentrums Fischach zeigt sich daran, dass nicht nur Industrie, Handwerk und Gewerbe, sondern auch die Kultur einen hohen Stellenwert einnehmen. So finden regelmäßig Konzert- und Theaterveranstaltungen sowie Kirchenführungen statt. Natürlich bereichern auch die Fischacher Vereine mit ihren Veranstaltungen und Festen das kulturelle Leben im Markt.

FISCHACH BOT DEN MENSCHEN DER VOR- UND FRÜHGESCHICHTE BESTE LEBENSBEDINGUNGEN

Die Menschen der Frühzeit benötigten einige Voraussetzungen zum Leben:

Land zum Siedeln, ein „berechenbares“ Wasser, Wald und Möglichkeiten, sich bei Gefahr zurückzuziehen.

Das Gebiet, das wir heute Fischach nennen, bot es ihnen: Die klei-

nen Flüsse Schmutter und Neufnach waren auch bei Hochwasser noch berechenbar, Holz bot der vorhandene Wald und Stätten, die bei Gefahr Schutz gaben, waren in der Ringwallanlage auf dem Buschelberg und in der keltischen Viereckschanze in Willmatshofen vorhanden. So dürften die ersten Menschen bereits in der vor- und frühgeschichtlichen Zeit hier zu finden gewesen sein.

ERSTE URKUNDLICHE ERWÄHNUNG IN DER FRÄNKISCHEN ZEIT

Einige Namen und Funde weisen darauf hin, dass im heutigen Gebiet von Fischach in der Zeit der römischen Besiedelung und der alemannischen Landnahme Menschen ansässig waren.

Erstmalig findet sich der Ortsname Fischach als „Viscaha“ in einer Urkunde, die sich auf das Jahr 981 n. Chr. bezieht. Dies in Verbindung mit dem Namen eines Mannes „Voelchwin de Fiscaha“ (Traditionsbuch des Klosters St. Ulrich zu Augsburg).

DIE FISCHACHER GRUNDHERREN

Nach der Ablösung der alten germanischen Rechtsordnung durch das fränkische Recht wurden aus freien Bauern lehensabhängige Untertanen: Aller Land- und Hofbesitz ging an die Grundherren über. Als Grundherren traten in Fischach auf:

Hochstift und Domkapitel Augsburg, Reichsstift St. Ulrich und Afra in Augsburg, Augustiner-Chorherrenstift Heilig Kreuz in Augsburg, Augustiner-Chorherrenstift St. Georg in Augsburg, Prämonstratenser-Kloster Ursberg, Zisterzienserinnen-Kloster Oberschönenfeld, Fugger zu Mickhausen, Marktgrafschaft Burgau.

Die Ablösung der Grundherren erfolgte 1803 durch die Säkularisierung, 1805 durch die Mediatisierung und 1848 durch das Grundablösungsgesetz. Nun gab es wieder freie Bauern.



Abt „Johannes de Vischach“

DIE LANDESHERREN

In den ersten Jahrhunderten seines Bestehens unterstand Fischach dem fränkischen Herrschergeschlecht. Zu Beginn des 14. Jahrhunderts fiel es an die Markgrafschaft Burgau, die im Besitz der Habsburger war. Bis 1805 war deshalb für die Fischacher Innsbruck und später Wien die Landeshauptstadt.

Nach dem Preßburger Frieden 1805 wurde Fischach zusammen mit Schwaben nach Bayern eingegliedert.

DAS BÄUERLICHE FISCHACH

Fischach hatte bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts eine bäuerliche Struktur; es war ein Dorf.

Im Pfarrarchiv und im Rathaus liegen die Dorfordnungen von 1577. Sie regelten das Zusammenleben im Dorf und gaben uns ein Bild des bäuerlichen Zusammenlebens.

Grundstrukturen dieser bäuerlichen Ordnungen sind noch heute erhalten, obwohl Fischach im 20. Jahrhundert die bäuerliche Struktur aufgab.

Auf diese bäuerliche Tradition wird in jüngster Zeit wieder bei Straßenbenennungen zurückgegriffen.

DIE JUDENGEMEINDE FISCHACH

Schon früh siedelten sich in Fischach Juden an. Die ersten Juden werden im 16. Jahrhundert nachgewiesen. Während viele Städte aufgrund der sogenannten Judenfreiheit, eines vom Kaiser ausgesprochenen



Bürgermeister Fischer bei der Einweihung des Judendenkmals am 3.10.1999.

Privilegs, Juden die Aufnahme verweigerten, ließ das Judendekret der Markgrafschaft Burgau zu, dass sich Juden ansiedelten. So blieb Fischach neben einigen anderen schwäbischen Orten über Jahrhunderte hinweg ein Zentrum jüdischer Ansiedlung.

Das Zusammenleben zwischen Christen und Juden brachte gelegentliche Span-

nungen mit sich, doch integrierten sich die Juden in das Gemeinschaftsleben des Ortes. So waren Juden Mitglieder örtlicher Vereine, beteiligten sich beträchtlich an den Spendenaufkommen für eine Bahnlinie und stellten auch Gemeinderatsmitglieder.

In der Zeit zwischen 1933 und 1938 wanderten Fischacher Juden aus. 1942 wurden die letzten jüdischen Mitbürger deportiert. Zahlreiche Bauten erinnern noch heute an die ehemaligen Mitbürger, auch der israelitische Friedhof Fischachs besteht weiter und wird durch die Gemeinde gepflegt.

Zur Erinnerung an die Fischacher Juden wurde bei der „Thoma-Linde“ am 3.10.1999 ein Judendenkmal eingeweiht.

KRIEGE UND KATASTROPHEN

Kriege, Pest und Mißernten zogen immer wieder über das Land, doch Fischach und seine heutigen Ortsteile überstanden diese. Heute erinnern in allen Ortsteilen Tafeln und Denkmale besonders an die beiden letzten Kriege

EINWOHNERZAHLEN

Jahrhunderte hindurch hatte Fischach gleichbleibende Einwohnerzahlen. Um 1800 wies Fischach 61 Häuser auf, in denen etwa 380 Menschen lebten. Erst zum Ende des 19. Jahrhunderts stieg die Bevölkerung langsam an, um dann im 20. Jahrhundert sprunghaft zu wachsen:

Jahr	Einwohner
1900	753
1939	825
1970	1.496
1986	3.610
1992	4.212
1994	4.330
1997	4.471
1999	4.581

Ein Streifzug ...

MARKTERHEBUNG UND JUBILÄUMSJAHR

1952 wurde Fischach zu einer Marktgemeinde erhoben. 1974 wurde die Verbindung mit der französischen Partnerstadt Vimy aufgenommen, die bis heute besteht. 1977 konnte das neue Rathaus eingeweiht und die Kläranlage in Betrieb genommen werden. 1981 beging Fischach seine 1000-Jahr-Feier.

DAS VEREINSLEBEN



Kirche St. Michael

Schwäbische Kultur ist stiller, unaufdringlicher als oberbayerische. Mag sie herber sein, sie ist reichlich da. So gibt es Dörfer, aus denen nahezu aus jedem Haus ein Musikinstrument klingt, die schwäbische Mundart wird gebraucht, alte Handwerkstraditionen und alte textile Techniken werden ausgeübt – und da steht der Geistliche Rat neben dem Elektromechaniker im Gesangsverein:

Über 40 Vereine weist Fischach mit seinen Ortsteilen auf. Manchmal muss ein bedächtiger Schwabe angeschoben werden; ein Fischacher Bürgermeister, der Fischacher Marktgemeinderat und so mancher Fischacher Bürger tun es!

KUNST- UND BAUDENKMÄLER

Als kunstgeschichtlich Interessierter kann man mancherlei Kostbarkeiten entdecken. So findet man in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Siegertshofen eine spätgotische Marienkrönung und Reste von Wandmalereien aus derselben Epoche. Am Backsteinbau des Willmatshofer Kirchturms kann man interessante Terrakottafriese betrachten und in der Fischacher Kirche den Stuck von Joseph Meitinger und die Deckenfresken von



Mozarthaus Heimberg

Franz Martin Kuen bewundern. Sehenswert ist auch eine spätgotische Pieta in der Dorfkapelle in Reitenbuch.

Umrahmt von zwei alten Linden steht in der Augsburgers Straße die Leonhardskapelle, die im 17. Jahrhundert wohl zu Ehren des damals beliebtesten Heiligen Süddeutschlands, des Viehpatrons und Schutzheiligen der Bauern, St. Leonhard, errichtet worden ist.

Bekannt sind die Stauden als Stammheimat der Mozarts, wovon vor allem das „Mozarthaus“ im Fischacher Weiler Heimberg zeugt, aus dem nachweislich die direkten Vorfahren des W.A. Mozart stammen. An den 1864 geborenen Fischacher Kirchenmaler Leonhard Thoma erinnert die zu seinem Gedächtnis bei der Markterhebung 1952 gesetzte Linde („Thoma-Linde“).

FISCHACH UND SEINE ORTSTEILE



ORTSTEIL WILLMATSHOFEN

Das Pfarrdorf Willmatshofen, südlich gelegen von Fischach, erstreckt sich am östl. Ufer der Schmutter (eindeutsch „Erk“).

Willmatshofen, wohl von Fischach her gegründete Rodesiedlung, läßt sich bis in das 11. Jahrhundert datieren. Urkundlich tritt der Ortsname „Willemundeshoven“ und „Willemannehoven“ zwischen 1190 und 1200 bzw. 1251 auf. Ein Ministerialgeschlecht aus dem 13. Jahrhundert trägt urkundlich erwähnt den Ortsnamen. Der Ort wies im Mittelalter folgende Besitzer auf:

die Herrschaft Seifriedsberg, die Fuggerische Herrschaft Mickhausen (ab 1528), das Augsburgers Domkapitel und die Familie von Stetten. Die dem heiligen Vitus geweihte Pfarrkirche wurde nach dem Abbruch des alten Gotteshauses 1843 neu erbaut, wobei der ansehnlich, in spätgotischer Zeit entstandene Kirchturm mit seinem steilen Satteldach erhalten blieb. 1954 wurden 3 neue Glocken beschafft, 1957/58 das Gotteshaus renoviert, 1961 eine neue Orgel beschafft. Das Pfarrhaus (1684) wurde



„St.-Vitus-Kirche“, Willmatshofen

1968 durch einen Neubau ersetzt, das Schulhaus (19. Jahrhundert) 1956 um- und angebaut.

Heute geht der Ort Willmatshofen ansatzlos in den Ort Fischach über. Neubaugebiete ließen die Orte zusammenwachsen.



ORTSTEIL WOLLMETSHOFEN

Das Straßendorf Wollmetshofen liegt 3 km süd-westl. von Fischach am linken Ufer der Neufnach.

Wollmetshofen, eine Rodesiedlung, geht vermutlich ebenfalls auf das 11. Jahrhundert zurück. Der Ortsname „Wolmuetshoven“ erscheint erstmals urkundlich 1135. Zum Teil befand sich Grundbesitz in der Hand der Herrschaft Hattenberg. Einen weiteren Anteil hatten die Inhaber der Herrschaft Mickhausen. Das Schloß zu Wollmetshofen ging 1598 aus dem Besitz der Augsburger Familie Ehem an die Wanner in Augsburg über, die 1636 auch den Hattenberger Ortsanteil erwarben. 1702 wurde dieser ganze Besitz in das Wengenkloster in Ulm und 1764 an die Hospitalstiftung zu Dinkelscherben verkauft. Letztere ließ 1771 das Schloß abbrechen und verkaufte 1775 die Liegenschaften an Markus von Schnurbein, von dem sie an die Familie von Stetten kamen. Bis zum Übergang an die Bayern stand die Landeshoheit der Markgrafschaft Burgau zu.

Die dem heiligen Jakobus d. Ä. geweihte Kirche mit dem gotischen



Luftbild Wollmetshofen 1993

Chor wurde 1860 durch den Anbau des Kirchenschiffes erweitert, 1936/37 erneuert und 1977 nochmals vergrößert.

Das Schloßgut Elmischwang war nach mehrfachem Besitzerwechsel an das Domkapitel Augsburg gekommen, das es 1775 an Markus von Schnurbein verkaufte. Von diesem

ging es an die Familie von Stetten und dann an die fränkischen Freiherren von Aufseß über. In dem Schloß besteht seit 1948/49 ein vom Landkreis Augsburg eingerichtetes und später vom Johanniterorden übernommenes Altenheim, das jetzt durch die „Freiherrlich von Aufseß'sches Altenheim Schloß Elmischwang GmbH“ betrieben wird.



ORTSTEIL ARETSRIED UND HEIMBERG

Aretsried geht als Rodesiedlung vermutlich auf das 11. Jahrhundert zurück. Der Ortsname „Arnoldsrhit“ findet sich erstmals in einer Urkunde vom 6. Juli 1209. Da-

mals wird das Praemonstratenserstift Ursberg als Inhaber eines Gutes in Aretsried genannt.

Später ist ein Teil der Besitztümer und Rechte mit der Burg Seifriedsberg verknüpft, die Bischof Wolhart 1293 von der Markgrafschaft Burgau erworben hat. Nach mehrfachem Besitzerwechsel gelangte die Herrschaft Seifriedsberg samt dem Anteil an Aretsried 1751 lehensweise in den Besitz der Grafen Oettingen-Wallerstein,



Luftbild Aretsried, August 1999

während sich die übrigen Güter bis zur Säkularisation 1803 in den Händen verschiedener Grundherren befanden. Es waren die Augustiner-Chorherrenstifte St. Georg und Heilig Kreuz, das Kollegiatstift St. Moritz, das Benediktiner-Reichsstift St. Ulrich und Afra und die Findelhausstiftung zu Augsburg sowie das Zisterzienserinnenkloster Oberschönenfeld. Die Landeshoheit teilte sich das Bistum Augsburg, die Markgrafschaft Burgau und die Reichsstadt Augsburg.

Erwähnenswertes:

Die Pfarrkirche St. Pankratius, die unter Verwendung des alten Turmes 1828 neu erbaut wurde.

Heimberg, ein Weiler, befand sich im Mittelalter im Besitz verschiedener Augsburger Bürger – von 1560 an die Schellenberger und

Ein Streifzug ...

von 1686 an die Grafen von Arco – deren Heimberger Schlößchen 1734 zum letzten Mal erwähnt wird. Auch das Domkapital war in Heimberg begütert.



ORTSTEIL REITENBUCH

Reitenbuch ist eine Rodesiedlung, deren Entstehung im 11. Jahrhundert angenommen wird. Der Ortsname „Reitenbuch“ ist frühestens im 12. Jahrhundert erwähnt. Damals ging nämlich ein Gut in Reitenbuch schenkungsweise an das Benediktinerstift St. Ulrich und Afra über. Bis zur Säkularisation existierten folgende Grundherren:

- Augustiner-Chorherrenstift St. Georg und Heilig Kreuz
- die Patrizierfamilie Imhof zu Augsburg
- Frauenkloster Oberschönenfeld
- Markgrafschaft Burgau;

gewisse Rechte standen der Herrschaft Seifriedsberg und damit den Grafen von Oettingen-Wallerstein zu. Die Kapelle in Reitenbuch wurde 1866-68 erbaut. In Reitenbuch befindet sich das im Februar 1910 dorthin verlegte St. Josephsheim, ein Erziehungsheim des Christlichen Fürsorgevereins für gefährdete Kinder in Augsburg. Die Anstaltsgebäude wurden im Laufe der Zeit mehrfach ergänzt und erweitert. 1956/57 entstand der Neubau der Anstaltskirche mit Schule.



Luftbild Reitenbuch, August 1999



ORTSTEIL TRONETSHOFEN (FRÜHER OT VON KREUZANGER)

Um 1170 wird bei einem Rechtsgeschäft zwischen dem Bischof von Augsburg und St. Ulrich und Afra ein Ludewicus des Truonshoven erwähnt. Ein Rittergeschlecht, von dem um 1180 die Brüder Luitpold und Qudalricus de Truonshoven genannt werden. Im 13. Jahrhundert im Besitz des Augsburger Klosters St. Ul-

rich und Afra leisten 1391 zwei Anwesen die Abgaben an dieses Kloster.

Weitere Grundherrschaften:

- 1245 (und noch 1458) das HI. Geistspital Augsburg
- die Feste Hattenberg (1316)
- der Augsburger Konrad Illung (1664)
- das Augsburger Kloster St. Georg (17. Jahrhundert)
- die Herrschaft Seifriedsberg (um 1600) und besonders
- das Augsburger Kloster St. Moritz (1458), das bis 1530 den größten Teil des Ortes erwerben kann.

Um 1531 veräußert St. Moritz Tronetshofen an Raimund Fugger zu Mickhausen (bis ins 19. Jahrhundert).

Besondere Bauwerke:

Die St.-Leonhards-Kapelle, 1747 erbaut.



Luftbild Tronetshofen, August 1999

ORTSTEIL ITZLISHOFEN (FRÜHER OT VON KREUZANGER)

Eine Einöde, die 1451 erstmalig erwähnt wird. Im Eigentum des Klosters Heilig Kreuz in Augsburg (um 1492) mit 2 Anwesen (Hans Widenman oder Vögelin, „Hanns Vögelin der Jung“). 1518 Ulrich Widenman und 1533 Georg Österreicher (1535 Widemhof!) als Inhaber, veräußerten 1551 den Vögelehof an den Augsburger Hans Herbst. Aufgabe der Lehenschaft durch das Kloster Heilig Kreuz im gleichen Jahr.

Weitere Besitzer:

- 1585 Balthasar Ligsalz (Augsburg), evtl. Erbauer des Schlößchens
- 1613 Wolfgang Paller (Augsburger Ratsherr) 2 Höfe
- Witwe Rosina Palle bringt „Jetzlishofen“ in die Ehe mit dem Augsburger Freiherr von Rehlingen ein.

Von Kaiser Ferdinand II. beschlagnahmt (Konspirant Rehlinger mit den Schweden). Wegen Verschuldung der Rehlinger wird 1671 das Rittergut (seit 1663) zur Nutznießung dem Ulrich Freiherrn von Knigge eingeräumt. 1681 verkauft an den Augsburger Stadtgerichtsreferenten Dr. Johann Jakob Kolb. 1698 ist der Augsburger Leonhard Daniel Sulzer bekannt und danach 1702 das Ulmer Wengenkloster. Wie in Kreuzanger siedelt das Kloster auch hier Handwerker an, die zum Teil aus der Schweiz kommen. 1762 geht der Ort an das Augsburger Domkapitel (Spital Dinkelscherben), von dem es 1775 der Kammerrat Markus von Schnurbein erwirbt und danach die Familie von Stetten (1831: 1 Hof, 10 Leerhäuser). Der Vögelehof brannte 1895 ab und wurde nicht mehr aufgebaut. Der Weiler hat eine Kapelle – Mariä Heimsuchung – aus dem Jahre 1868.



Luftbild Itzlishofen, August 1999



ORTSTEIL SIEGERTSHOFEN UND TODTENSCHLÄULE

Um 1120 schenkt der Edelfreie Ludwig Güter und Eigenleute in Sigehartzhoven an das Kloster Rottenbuch. Witegowus de Albegg sandte 1209 das Patronatsrecht der Kirche in Siegertshofen dem Augsburger Bischof und erhielt es von diesem als Lehen zurück. 1424 ist im Ort Konrad von Eutenhausen (1 Bauhöflein, 2 Sölden, 1 Lehen) 1492: 20 Feuerstätten; 1618: 3 Höfe, 2 Lehen, 19 Sölden, 2 Mühlen, 1671 veräußert das Spital die Siedlung an Johann Baptist von Imhof zu Untermeitingen, der sie schon 1679 an den Grafen Georg Ludwig von Sinzendorf zu Thannhausen weiterverkauft. Von ihm erwirbt Siegertshofen 1698 Kurfürst Johann Wilhelm von der Pfalz und 1796 Graf Johann Philipp von Stadion.

„Ein Dorff von 39 Feuerstätten, worinnen 2 Mahl-Mühlen, jede mit 3 Gäng, eine Preystatt und Zapfenwirth, dem Graffn Stadion aigen. Die Bauren haben großen, aber schlechten Feldbau, wenig Wießwachs und Viehzucht, hingegen große Waldungen, handeln deshalb mit vielem Holtz in der Stadt Augspurg, auch spinnen und bauen solche vielen Flachs. In dem Dorff ist ein Burgauischer Jäger, welcher den Sigetshoffer Forst zu besorgen hat. Die hohe Jurisdiction in und außer Eitters gehöret Burgau und die niedrige dem Grafen“ (K. 1750).

1796 wurden bei einem Brand 7 Anwesen vernichtet. Um 1675 baute hier ein Bauer Hopfen an und lieferte ihn in die Brauerei nach Mickhausen.

Das Ehrenbürgerrecht erhielten:

Ferdinand Liebert (gest. 1937), Oberlehrer, wegen seiner Verdienste als Lehrer;

Josef Danner (geb. 1891), Kämmerer, wegen seiner Verdienste bei der kirchlichen Betreuung der Gemeinde und als Förderer der örtlichen Vereine.

Die St.-Nikolaus-Pfarrkirche am Ostende des Dorfes wurde 1495 geweiht. Als Überreste der ursprünglichen Ausstattung und als bedeutendste spätgotische Schnitzgruppe des Kreisgebietes hat sich eine Marienkrönung am rechten Seitenaltar erhalten. Die Kirche enthält übertünchte Wandmalereien aus der 2. Hälfte des 15. Jahrhunderts, von denen Teile eines Rankenfrieses unter der Empore freiliegen.

Die kleine Sebastianskapelle am östlichen Ortsausgang wurde 1690 gestiftet; darin befindet sich eine vorzügliche Holzfigur des heiligen Sebastian in der charakteristischen Art Lorenz Luidls. – Das 1724 erbaute Pfarrhaus ist wegen seiner (um 1762) originell bemalten Türen bemerkenswert: dargestellt sind alttestamentarische Szenen, gemalt von Pius Rampp aus Mickhausen.



St. Nikolaus Kirche, Siegertshofen

Ein Streifzug ...

TODTENSCHLÄULE

1469 besitzt das Kloster Heilig Kreuz Augsburg in „Todtenschleulin“ 2 Halbhöfe (1578 waren es 5 Anwesen, um 1645 vier Gütlein). 1695 verkauft das Kloster die Siedlung (3 Anwesen) an das Augsburger Kloster St. Ulrich.

Dieser Hof, der auch das Recht des Bierausschanks besaß, brannte 1801 ab und wurde im gleichen Jahr vom Kloster an David Levi aus Kriegshaber (Augsburg) verkauft.

1970 wurde der Weiler aus dem Gemeindeverband mit Reinhartshofen herausgelöst und der Gemeinde Siegertshofen zugeteilt.

Wer mehr über die Geschichte Fischachs und seiner Ortsteile wissen möchte, dem ist der Kauf der „Fischacher Chronik“ zu empfehlen,

Kaufpreis: 45,- DM,
erhältlich beim Markt Fischach und Schreibwaren Piller, Fischach.

Ferner ist beim Markt Fischach und Schreibwaren Piller ein Buch „Fischach Erinnerungen“ zum Preis von 29,80 DM erhältlich.

Zahlen, Daten, Fakten, Wissenswertes

Einwohnerzahl: 01.01.2000	4.581
	2.339 Frauen
	2.242 Männer
davon sind:	
-römisch-katholisch	3.627
-evangelisch	427
-sonstige	527
Fläche:	3.018 ha
1.545 ha = 51,2% landwirtschaftlich genutzte Fläche	
Grünlandanteil von 884 ha	
Länge der gemeindlichen Straßen und Wege:	38,8 km
Höhe:	Fischach 495 m ü. NN
mittlere Jahresdurchschnittstemperatur:	8,1 Grad



Luftbild Todtenschläule, August 1999

Liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
Altenheim	26	Glas und Porzellan	29	Radsport-Fachgeschäft	20
Arbeiterwohlfahrt	27	Glaserei	29	Reinigungs-Annahmestelle	30
Automobil-Händler	22	Haushaltswaren	29	Restaurant	34
Bäckerei	20	Heilpraktikerin	11	Schlosserei	16
Banken	32, 39	Industrietorbau	21	Schreinerei	16
Bausparen	22	Ingenieurbüro	29	Seilerei	22
Bauunternehmen	22	Kosmetik-Studio	29	Spielwaren-Fachgeschäft	29
Bestattungen	39	Kunststoffprodukte	21	Straßen- und Tiefbau	21
Bildhauer- und Steinmetzbetrieb	30	Leder- und Schreibwaren	29	Stromversorgung	30
Bistro	34	Lüftungstechnik	16	Taxi-Unternehmen	20
Blumen-Fachgeschäft	20	Metzgerei	20	Versicherungen	22
Brennstoffe	30	Möbelhaus	20	Wohnen und Dekoration	29
Bücher und Geschenke	29	Möbel – Innenausbau	11		
Eisenwaren-Fachgeschäft	22	Molkereiprodukte	U4		
Elektromotoren – Elektrowerkzeuge	22	Motorenwicklei	22		
Erdarbeiten, Aushubabfuhr	22	Naturpark Augsburg –			
Fahrschule	30	Westliche Wälder	12, 17		
Fahrzeugtechnik	21	Omnibusunternehmen	16		
Friseursalon	20, 29, 30	Optiker	20		
Gästezimmer	34	Pflegedienst	27		
Gasthof	34	Quelle-Agentur	30		

U = Umschlagseite

GABRIELE SCHIERBLING

Heilpraktikerin

– Die Praxis zum Wohlfühlen –



Heilmassage, ganzheitliche Naturheilverfahren,
Vitalblutuntersuchung nach Prof. Enderlein

Guggerberg 13 · 86473 Ziemetshausen · Tel. 0 82 84 / 92 86 60
Termine nach Vereinbarung



MÖBEL-INNENAUSBAU GMBH
AUSFÜHRUNG VON
TROCKENBAUARBEITEN

Blumenstraße 9–11
86850 Fischach
Telefon (0 82 36) 10 57
Telefax (0 82 36) 59 90

NATURPARK AUGSBURG – WESTLICHE WÄLDER

Freizeit und Erholung im Herzen des Naturparks

Natur und Freizeit erleben im Naturpark Augsburg-Westliche Wälder heißt, eine harmonisch gewachsene Kulturlandschaft zu genießen, heißt zu wandern, zu radeln oder einfach nur die Seele baumeln zu lassen.

Mit dem „Naturpark Augsburg-Westliche Wälder e. V.“ widmet sich ein engagierter Verein der Pflege der Landschaft, der Bereitstellung von naturnahen Erholungsmöglichkeiten und gibt Ihnen Ausflugstipps und Informationen.

Der Markt Fischach am Zusammenfluß von Schmutter und Neufnach, auch als das „Tor zu den Stauden“ bezeichnet, unterstützt durch seine Mitgliedschaft diese Aktivitäten seit vielen Jahren. Eine weitsichtige Entscheidung, die der Region und ihren Bürgern zugute kommt.



Informationen erhalten Sie beim
Verein Naturpark Augsburg-Westliche Wälder
Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg
Telefon 0821/3102-278, Fax 0821/3102209



Landschaftlich noch kleinbäuerlich strukturiert, werden die „**Stauden**“ im südlichen Teil des Naturparks Augsburg-Westliche Wälder vom Erholungs- und Fremdenverkehr besonders geschätzt.

Wanderwege, Radwanderrouten und Freizeiteinrichtungen empfehlen sich dem Besucher. Die Geschichte des Naturparks spiegelt sich aber auch wieder in den zahlreichen Bau- und Bodendenkmälern.

Das Naturmuseum „**NATURPARK-HAUS**“ im Schwäbischen Volkskundemuseum Oberschönenfeld widmet sich in seiner Dauerausstellung „Natur und Mensch im Naturpark“ in abwechslungsreicher und informativer Art auch dem Thema der „Stauden“.



**Naturpark
Augsburg
Westliche
Wälder e.V.**

Bürgermeister, Marktgemeinderäte _____ Markt Fischach

Name	Adresse	Fraktion	Telefon
1. Bgm. Josef Fischer	Neufnachstraße 28	SPD/Unabh.	0 82 36/14 26
2. Bgm. Peter Ziegelmeier	Hauptstraße 13	SPD/Unabh.	0 82 36/52 78
Angerer Franz	Hauptstraße 81	Bürgerliste	0 82 36/4 93
Dietmayer Herbert	Siedlerberg 5	SPD/Unabh.	0 82 36/6 33
Dossner Walter	Hauptstraße 51 A	SPD/Unabh.	0 82 36/17 77
Eser Anton	Dorfstraße 19	SPD/Unabh.	0 82 36/52 09
Högg Willibald	Arnoldstraße 7	SPD/Unabh.	0 82 36/4 40
Kaes Hildegard	Wiesenstraße 18	SPD/Unabh.	0 82 36/3 37
Luible Peter	Ortsstraße 12	CSU	0 82 36/12 06
Merkle Martin	Erlenstraße 3	FWG	0 82 36/13 67
Nieberle Jochen	Meieregertstraße 2	SPD/Unabh.	0 82 36/15 46
Resch Gregor	Mühlstraße 10	SPD/Unabh.	0 82 36/52 10
Ringler Fridolin	Weiberstraße 1	FWG	0 82 36/3 91
Schmid Hermann	Kohlbergstraße 18	CSU	0 82 36/4 32
Schöner Alexander	Josef-Danner-Straße 8	Bürgerliste	0 82 36/6 47
Wundenberg Michael	Kirchgasse 1	SPD/Unabh.	0 82 36/8 86
Dr. Wunderer Peter	Am Judenhof 4	CSU	0 82 36/18 68
Ortssprecher:			
Koos Marianne	Mickhauser Straße 15		0 82 04/14 49
Thronberens Meinolf	Vögelestraße 25		0 82 36/55 11



Telefonnummern

Telefonnummern der Marktverwaltung

Unsere Telefonnummer: 5 81-0

Unmittelbar über die Durchwahl sind erreichbar:

Sachbearbeiter	Zimmer-Nr.	Tel.Nr.
----------------	------------	---------

Sachbereich

Frau Feher	1	5 81-0
-------------------	----------	---------------

Geschäftszimmer, Vorzimmer Bürgermeister
Vereinsbusse, Freizeitanlage, Marktboten

Frau Bayer (vormittags)	1	5 81-11
--------------------------------	----------	----------------

Geschäftszimmer, Schulwesen
Friedhofsverwaltung, Bestattungswesen

Herr Wuschek	4	5 81-13
---------------------	----------	----------------

Geschäftsleitung

Frau Spengler (vormittags)	5	5 81-14
-----------------------------------	----------	----------------

Fundamt, Ferienprogramm
Feuerwehr, Vereinsangelegenheiten

Frau Meier	6	5 81-15
-------------------	----------	----------------

(vormittags u. Mi ab 14.00 Uhr)
Bauleitplanung, Erschließungskosten
Landw. Pachten, Jagd, Fischereipacht
Bodennutzungen

Frau Meitinger	7	5 81-16
-----------------------	----------	----------------

Bauamt

Frau Langhans	7	5 81-17
----------------------	----------	----------------

Bauamt

Herr Bröll	8	5 81-18
-------------------	----------	----------------

Marktbaumeister

Sachbearbeiter	Zimmer-Nr.	Tel.Nr.
----------------	------------	---------

Herr Thoma	3	5 81-19
-------------------	----------	----------------

Standesamt, Gewerbeamt, Musikschule

Frau Müller (vormittags)	2	5 81-20
---------------------------------	----------	----------------

Einwohnermeldeamt, Rentenangelegenheiten,
Personalausweise, Reisepässe

Frau Glas	2	5 81-20
------------------	----------	----------------

Einwohnermeldeamt

Frau Dietmayer (vormittags)	10	5 81-22
------------------------------------	-----------	----------------

Kasse, Steueramt,
Abfallbeseitigung

Frau Schenk	10	5 81-23
--------------------	-----------	----------------

Kasse

Frau Biber	5	5 81-24
-------------------	----------	----------------

Regionalentwicklung/AEP

Bauhof		5 81-30
---------------	--	----------------

Herr Scherer

Telefax-Nummer		5 81-40
-----------------------	--	----------------

Kläranlage		0 82 36/3 52
-------------------	--	---------------------

Herr Hillringhaus, Herr Wanner, Herr Baran

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Marktverwaltung, Rathaus	Hauptstraße 16, 86850 Fischach	0 82 36/5 81-0
Parteiverkehr: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr		
gemeindlicher Bauhof	Hauptstraße 16	0 82 36/5 81-30
Kläranlage Fischach	Gartenstraße 16	0 82 36/3 52
Wasserversorgung Fischach, Wasserwart		01 71/7 64 31 90
Hallenbad Fischach	Mühlstraße 15	0 82 36/10 54
Postamt Fischach	Hauptstraße 18	0 82 36/9 59 96-0
Verkehrsverein bei Regio Augsburg Tourismus GmbH	Bahnhofstraße 7, 86150 Augsburg	08 21/5 02 07 37
Forstdienststellen:		
Forstverwaltung, Freiherr v. Aufseß Elmischwang	Lehnersberg 2, Fischach	0 82 36/10 91
Forstverwaltung Diedorf-Wollmetshofen	Wellenburger Straße 34, 86420 Diedorf	0 82 38/22 81
Forstverwaltung Dienststelle Gessertshausen I	Erlenstraße 2, 86459 Gessertshausen	0 82 38/21 03
Forstverwaltung Dienststelle Gessertshausen II	Auf der Ebene 23, Gessertshausen	0 82 38/32 70
Für den Markt Fischach zuständig		
Abfallwirtschaftsbetrieb des Lkrs. Augsburg	Schwabmünchen, Feyerabendstraße 2	0 82 32/96 43-0
Allgemeine Ortskrankenkasse	Augsburg, Prinzregentenplatz 1	08 21/3 21-0
Allgemeine Ortskrankenkasse	Dinkelscherben, Bahnhofstraße 17	0 82 92/96 95-0
Amt für Landwirtschaft und Ernährung A/FdB	Stadtbergen, Bismarckstraße 62	08 21/43 00 20
Amt für Landwirtschaft und Ernährung A/FdB	Schwabmünchen, Feyerabendstraße 2	0 82 32/9 61 10
Amtsgericht, Justizbehörden Augsburg	Augsburg, Am Alten Einlaß 1	08 21/31 05-0
Arbeitsamt	Augsburg, Wertachstraße 28	08 21/31 51-0
Arbeitsgericht	Augsburg, Ulrichsplatz 3	08 21/57 09-03
Bayer. Landesbrandversicherung AG	Augsburg, Ulrichsplatz 4	08 21/50 75-0
Bundesversicherungsanstalt für Angestellte	Augsburg, Bahnhofstraße 7	08 21/50 35-0
Eichamt	Augsburg, Weddigenstraße 30	08 21/8 08 79-0
Finanzamt Augsburg-Land	Augsburg, Peutingen Straße 25	08 21/5 06-02
Führerscheinstelle Gersthofen	Gersthofen, Tiefenbacher Straße 8	08 21/31 02-7 01
Gewerbeaufsichtsamt	Augsburg, Morellstraße 30 d	08 21/57 09-02
Grundbuchamt (beim Amtsgericht)	Augsburg, Am Alten Einlaß 1	08 21/31 05-0
Hauptzollamt Augsburg	Auskunft:	08 21/50 12-2 98
Kfz-Zulassungsstellen	Gersthofen, Tiefenbacher Straße 8	08 21/31 02-710
	Schwabmünchen, Fuggerstraße 48	0 82 32/9 65 20
Kreisjugendamt im Landratsamt	Augsburg, Prinzregentenplatz 4	08 21/31 02-4 92
Kreisvolkshochschule Augsburg e.V.	Augsburg, Prinzregentenplatz 4	08 21/3 44 84-0
Kreiswehrersatzamt	Augsburg, Von-der-Tann-Straße 37	08 21/59 07-0
Landesversicherungsanstalt Schwaben (für Arbeiter)	Augsburg, An der Blauen Kappe 18	08 21/5 00-0
Landgericht	Augsburg, Am Alten Einlaß 1	08 21/31 05-0
Landratsamt	Augsburg, Prinzregentenplatz 4	08 21/31 02-0
Landratsamt, Gleichstellungsstelle, Frauenbeauftragte	Augsburg, Prinzregentenplatz 4	08 21/31 02-2 10

Behördliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Landratsamt, Fachstelle für Seniorenfragen	Augsburg, Prinzregentenplatz 4	08 21/31 02-3 15
Nachlaßgericht über Amtsgericht Augsburg	Augsburg, Fronhof 10	08 21/31 05-0
Öko-Station Langenneufnach	Langenneufnach, Weberstraße 5	0 82 39/95 96 76
Polizeiinspektion	Zusmarshausen, Schloßplatz 4	0 82 91/1 89 00
Regierung von Schwaben	Augsburg, Fronhof 10	08 21/3 27-01
Sozialgericht	Augsburg, Holbeinstraße 12	08 21/34 44-0
Sozialhilfeverwaltung im Landratsamt	Augsburg, Prinzregentenplatz 4	08 21/31 02-4 67
Staatliches Gesundheitsamt, Augsburg-Land	Augsburg, Jesuitengasse 13	08 21/31 02-1 01
Staatliches Schulamt, Landkreis Augsburg	Augsburg, Prinzregentenplatz 4	08 21/31 02-0

Schlosserei Ludwig Sattelmair

Marktplatz 8
86850 Fischach

Telefon 0 82 36 / 3 71
Telefax 0 82 36 / 29 18

Helmut Ziegelmeier Reisen



Hauptstraße 78
86850 FISCHACH
Tel. 0 82 36 / 7 68
Fax 0 82 36 / 28 68



Kontrollierte
Wohnraumlüftung

Zentralstaubsauganlagen

Erdwärmespeicher



86850 FISCHACH
Mickhauser Str. 16
Tel. 0 82 04/12 27
Fax 0 82 04/12 60
www.gerd-probst.de
e-mail: gerd.probst@t-online.de



Schreinerei GERHARD KUCERA

Fenster + Türen · Holztreppe
Beratung · Planung · Ausführung

Wilhelm-Wörle-Straße 1 · 86850 Fischach
Telefon 0 82 36/9 02 89 · Fax 0 82 36/9 02 90

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Staatliches Veterinäramt	Gersthofen, Tiefenbacher Straße 8	08 21/31 02-2 64
Straßenbauamt	Augsburg, Holbeinstraße 10	08 21/32 08-0
Straßenmeisterei (zuständig für Staatsstraßen)	Neusäß, Siemensstraße 6	08 21/2 07 98-0
Straßenmeisterei (zuständig für Kreisstraße Fischach–Aretsried)	Diedorf, Kohlstattstraße 16	0 82 38/9 60 80
Straßenmeisterei (zuständig für Kreisstraße Fischach–Schwabmünchen)	Schwabmünchen, Krumbacher Str. 20	0 82 32/9 62 90
Technischer Überwachungsverein (TÜV)	Augsburg, Oskar-v.-Miller-Straße 17	08 21/59 04-0
Vermessungsamt	Augsburg, Holbeinstraße 10	08 21/32 08-0
Verwaltungsgericht	Augsburg, Kornhausgasse 4	08 21/3 27-04
Wasserwirtschaftsamt	Donauwörth, Förgstraße 23	09 06/7 00 90

ERHOLUNG UND ENTSPANNUNG

...im Naturpark Augsburg- Westliche Wälder

Einfach die Seele baumeln lassen, abschalten vom Alltag in intakter Natur, sich mal so richtig austoben auf 2500 km abwechslungsreichen Wander- und Radwegen, reiches Kulturgut in stillen Dörfern und gemütlichen Städten besichtigen und die hervorragende schwäbische Küche genießen. Kurz – herzlich willkommen im Naturpark Augsburg!



Informationsmaterial und Auskünfte

Verein Naturpark
Augsburg-Westliche
Wälder e.V.
Prinzregentenplatz 4,
86150 Augsburg
Telefon 08 21/31 02-2 78

Wander- und Radwander-
karten, sowie Wander-
führer sind im Buchhandel
erhältlich.

Naturpark Augsburg-
Westliche Wälder – für
uns ist sanfter Tourismus
nicht nur ein Schlagwort!



Was erledige ich wo im Rathaus?

In Sachen	Zi.Nr.
Bürgermeister	1
Abbruch von Gebäuden	7
An-/Ab- und Ummeldungen	2
Aufgebot	3
Ausländerangelegenheiten	2
Baugenehmigungen	8
Bauleitplanung	8
Beglaubigungen	3
Bestattungswesen	1
Eheschließung	3
Ehefähigkeitszeugnis	3
Einbürgerungen	3
Ferienprogramm	5
Feuerwehr	5
Fischereischeine	6

In Sachen	Zi.Nr.
Führungszeugnis	2
Führerscheinanträge	2
Fundbüro	5
Gaststättenwesen	3
Geburtenanmeldung	3
Gemeindekasse	10
Gewerbean- und -abmeldungen	3
Gewerbesteuer	10
Grundstücksverwaltung	7
Grundsteuer	10
Haushaltsbescheinigung für Kindergeld	2
Hundesteuer	10
Jubiläen	1
Kanalgebühren	10
Kinderausweise	2



Friedhof vom Josefsheim Reitenbuch

Was erledige ich wo im Rathaus?

Markt Fischach

Info

In Sachen	Zi.Nr.
Kindergeldanträge	2
Landwirtschaft	6
Lastenzuschuß	2
Lebensbescheinigungen	2
Lohnsteuerkarten	2
Marktwesen	5
Mieten	7
Müllabfuhr/Sperrmüllabfuhr	10
Müllsäcke	10
Namensänderungen	3
Naturschutz	4
Obdachlose	4
Öffentlichkeitsarbeit	4
Pachtwesen	6
Paßangelegenheiten	2
Personalausweise	2
Personenstandswesen	3
Prozeßkostenhilfe	4
Rentenanträge	2
Rentenversicherung	2
Rundfunkgebührenbefreiung	2
Schulangelegenheiten	4
Schwerbehindertenausweise	2
Sozialhilfe	2
Sozialer Wohnungsbau	2
Sozial-Versicherung	3
Spendenbescheinigungen	1
Staatsangehörigkeitsausweis	3
Standesamt	3
Straßenverkehrsbehörde	7
Unterschriftsbeglaubigungen	3
Urkunden	3
Vaterschaftsanerkennungen	3
Verkehrsplanung	7
Vereinswesen	5
Vormundschaften	2
Waffensachen	3
Wahlangelegenheiten	3

In Sachen	Zi.Nr.
Wassergebühren	10
Wehrerfassung	2
Wohngeld	2
Zivilschutz	3



Rathaus Fischach

TAXI

Tel. (0 82 36)

Inh. Philipp Böck

Fischach
20 46

Neufnachstraße 24
86850 Fischach

Mit Sicherheit ein guter Partner



OPTIK

Grünwald

Modische Brillen · Kontaktlinsen
86850 Fischach · Augsburgur Straße 10
Telefon 0 82 36/29 15

RADSPORT STREICHER



*Ihr Spezialist für
Maßanfertigung*

MTB, Rennmaschinen
Trekkingräder, Tourenräder
Stellen Sie uns auf die
Probe in Preis und Service

Buschelbergstr. 18 a · 86850 Fischach · Tel. 08236/5403

Individueller Blumenschmuck zu jedem Anlaß



STEGER

TEL - FAX 08236 / 52 13 · POSTSTR. 5 · 86850 FISCHACH



Metzgerei ALOIS HAUSER

Hauptstraße 3 · 86850 Fischach · Tel. 0 82 36/3 02

Immer frisch aus eigener Schlachtung
feinste Fleisch- und Wurstwaren

Unsere Schlachttiere stammen ausschließlich aus
der heimischen Umgebung.
Die Treue der Kunden bestätigt uns auf diesem Weg.
Sie ist der schönste Lohn für unsere Arbeit.

Bäckerei Zott



Seit 1914 im Dienste
der Kunden
Telefon 0 82 36/12 01

Hauptstraße 2 · 86850 Fischach

Bei uns finden Sie alles fürs Wohnen –
zum Wohlfühlen!

Alles

von **A** wie Armlehnstuhl
über **K** wie Küche
und **S** wie Schlafzimmer
bis zu **Z** wie Zeitungsstände

Möbelhaus
Anton
Schiffler GmbH

Eigene Schreinerei für individuelle Wünsche

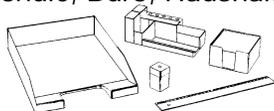
Poststraße 1 + 16, 86850 Fischach
Telefon 0 82 36/13 09 und 95 94 04
Telefax 0 82 36/54 58



Salon Conny

Neufnacher Straße 1
86850 Fischach
☎ 0 82 36 / 15 95

Ihr Lieferant für qualitativ hochwertige Spritzguß-
teile aus thermoplastischen Kunststoffen für
Schule, Büro, Haushalt, Werbung und Technik



M&M

Metzger & Mendle · Kunststoffprodukte

Industriestraße 8, 86850 Fischach

Telefon 0 82 36/5 88-0, Telefax 0 82 36/5 88-44

<http://www.metzger-mendle.com> · Email: info@metzger-mendle.com

Konstruktion · Werkzeugbau · Fertigung

aus einer Hand gewährleisten wir hervorragende Qualität,
kurzfristige Auftragsabwicklung und umfassenden Service



Industrie-
Türen/Tore



Industrie-
Türen/Tore



Industrie-
Türen/Tore



Industrie-
Türen/Tore



Industrie-
Türen/Tore



Industrie-
Türen/Tore

ITB

Industrie **tor** bau GmbH

Industriestraße 4 – 86850 FISCHACH

Tel. (0 82 36) 96 09-0, Fax (0 82 36) 96 09-49

„Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Türen und Tore geht“

Fahrzeugtechnik Aretsried GmbH

Vertragswerkstatt der DaimlerChrysler AG
für Mercedes-Benz Nutzfahrzeuge

- Karosserie- und Fahrzeugbau
- Lackiererei und Beschriftung
- Unfallinstandsetzung
- Fachwerkstatt für Fahrzeugkühlungen
- Staplerwerkstatt
- Ladebordwandservice
- Fahrtenschreiberdienst § 57b
- TÜV/Dekra-Abnahmen
- HU – SP – UVV
- Zusatzheizungen
- Rahmen- und Radstandsänderungen
- Anhänger- und Aufliegereparaturen
- Mobile Kommunikation



Mercedes-Benz

Fahrzeugtechnik Aretsried GmbH

Zollerstraße 7 · 86850 Aretsried

Telefon (0 82 36) 9 99-5 73



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 – 22.00 Uhr, Sa. 8.00 – 15.00 Uhr

**Straßen- und Tiefbau
GmbH**

86863 Langenneufnach
Tel. 0 82 39/96 03-0
Fax 0 82 39/96 03-8

Wir führen für Sie aus:

- Straßen- und Kanalbau
- Aushub- und Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Hofasphaltierungen
- Pflasterarbeiten
- Lieferung von Sand,
Kies, Baumaterial



Da bin ich mir sicher.

Informationen über die günstigen
Versicherungs- und Bausparangebote
der **HUK-Coburg** erhalten Sie von

Vertrauensmann

Hans-Jürgen Ohler

Tel. 08236/752, Fax 08236/752
Buchenweg 10, 86850 Fischach

Sprechzeiten:

Mo. + Do. 18.00–20.00
Fr. 15.00–17.00
und nach Vereinbarung



SCHMUTTERMAIR

**Erdarbeiten, Aushubabfuhr
Kies, Sand, Humus
Recyclingmaterial**

Hauptstraße 54
86459 Gessertshausen

Telefon 0 82 38/22 21
Telefax 0 82 38/76 37

Eugen Häckel

**Seilerei • Bürstenwaren
Eisenwaren • Forstwerkzeuge**

Hauptstraße 32 · 86850 FISCHACH
Telefon 0 82 36/14 28

SCHROPP



**BAUUNTERNEHMEN
GmbH**

86850 FISCHACH

☎ 0 82 36/9 02 22 · Telefax 9 02 24
Info im Internet: <http://www.schropp-bau.de>
E-Mail: info@schropp-bau.de



P. STEINMÜLLER

Vertragshändler
97618 Windshausen



TEL. 09771/2298
FAX 09771/994234



SCHWARZHUBER GmbH

MOTORENWICKELEI
ELEKTROMOTOREN -- ELEKTROWERKZEUGE
PUMPEN -- HEBEANLAGEN -- ABSCHIEDESYSTEME

■■■ **ACO signum**
AWK Abwassertechnik
Werkkundendienst

86850 FISCHACH -- TEL. 0 82 36/9 00 81 -- FAX 9 00 82

Bildungs- und Lehranstalten

Markt Fischach

Name	Straße	Telefon
Grund- und Hauptschule	Mühlstraße 15	0 82 36/10 54
Musikschule Fischach	Hauptstraße 16	0 82 36/5 81-19
Kreisvolkshochschule	Örtlicher Leiter:	
Hermann Schmid	Kohlbergstraße 18	0 82 36/4 32



Grund- und Hauptschule Fischach

Kulturelle Einrichtungen

Bezeichnung	Straße	Telefon
Bücherei Fischach	Hauptstraße 12	0 82 36/95 91 15
geöffnet:	Freitag	16.30–18.30 Uhr
	Sonntag	10.00–11.30 Uhr
Staudenlandhalle		0 82 36/18 18
- Theater, Kabarett, Konzerte, Ausstellungen -	Schmutterweg 4	

Kindertagesstätten, Kindergärten, Heime und sonstige Einrichtungen

Name	Straße	Telefon
Kindergarten St. Michael, Fischach	Schmutterweg 2	0 82 36/18 20
Kindergarten St. Vitus, Willmatshofen	Bgm.-Bader-Weg 2	0 82 36/7 61
Josefsheim, Kinderheim Reitenbuch	Dorfstraße 30	0 82 36/96 15-0
Marienheim, Kinderheim Baschenegg	86514 Ustersbach	0 82 36/96 19-0
Mutter-Kind-Treff, Krabbelgruppe (Ansprechpartner: Bettina Gerlach)	Kindergarten Willmatshofen	0 82 36/59 12

Ulrichsstraße 1

Kinderspielplätze:

Amselweg

Scheppacher Straße

Hungerberg, Grüntenstraße

Wilhelm-Wörle-Straße

Am Steingrüble, Webergasse

Freizeit-Anlage, Itzlishofer Straße

Sportplatz

Grotteweg

Pankratiusstraße

Kirchberg



Kindergarten St. Michael, Fischach

Kirchen und religiöse Gemeinschaften _____ Markt Fischach

Katholische Kirchen	Straße	Telefon
St.-Michaels-Kirche, Fischach	Hauptstraße 6	0 82 36/18 34
St.-Vitus-Kirche, Willmatshofen	Hauptstraße 86	0 82 36/12 77
St.-Nikolaus-Kirche, Siegertshofen	Hauptstraße 6	0 82 36/18 34
St.-Jakobus-Kirche, Wollmetshofen	Ortsstraße 26	0 82 36/14 82
St.-Pankratius-Kirche, Aretsried	Hauptstraße 6	0 82 36/18 34
Evangelische Kirche		
Evang.-Luth. Pfarramt Westheim	Kobelstraße 13, 86356 Neusäß	08 21/48 14 45

Gesundheitswesen, Krankenhäuser _____

Nachfolgende Krankenhäuser befinden sich alle in unserer Umgebung

Bezeichnung	Name	Telefon
Diakonissenkrankenhaus	Frölichstraße 17	08 21/31 60-1
Entbindungsklinik Josefinum	Kapellenstraße 30	08 21/24 12-0
Hessing'sche orthopäd. Kliniken	Hessingstraße 17	08 21/9 09-0
Kinderkrankenhaus Josefinum	Kapellenstraße 30	08 21/24 12-0
Klinik für Kinder u. Jugendliche	Stenglinstraße	08 21/4 00-02
Vincentinum-Klinik	Franziskanergasse 12	08 21/31 67-1
Waldhausklinik	Deuringen	08 21/43 05-0
Krankenhaus Haunstetten	Sauerbruchstraße 6	08 21/4 00-03
Krankenhauszweckverband (Zentralklinikum)	Stenglinstraße 2	08 21/4 00-01
Städt. Krankenhaus Bobingen	Wertachstraße 55	0 82 34/81-1
Städt. Krankenhaus Schwabmünchen	Weidenhartstraße 35	0 82 32/5 08-0

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Hebammen, Apotheken, Krankenkassen, Altersheime

Name	Straße	Telefon
------	--------	---------

Praktische Ärzte

Dr. Altstetter	Augsburger Straße 7	0 82 36/13 46
Dr. Kaiser	Hauptstraße 28	0 82 36/13 23
Dr. Ringenberger	Kohlbergstraße 4	0 82 36/9 00 80

Internist

Dr. Hanno Platz	Hauptstr. 9	voraussichtl. Sommer 2000
-----------------	-------------	---------------------------

Zahnärzte

Dr. Probst	Augsburger Straße 3	0 82 36/18 91
Dr. Wunderer	Am Judenhof 4	0 82 36/18 68

Massage/Fußpflege

Massagepraxis Nelhübel	Hauptstraße 10	0 82 36/8 37
Fußpflege Oeller	Gartenstraße 8	0 82 36/14 29
Fußpflege Hartenstein	Amselweg 26	0 82 36/29 94

Name	Straße	Telefon
------	--------	---------

Krankengymnastik

Anton Ruckdäschel-Hadinger	Augsburger Straße 2 b	0 82 36/56 40
----------------------------	-----------------------	---------------

Tierärzte

Dr. Johannes Strehle	Waldstraße 2	0 82 36/7 33
Dr. Margot Fluhr	Am Ährenfeld 3	0 82 36/10 77

Apotheken

Markt-Apotheke	Marktplatz 2	0 82 36/9 02 92
Mozart-Apotheke	Hauptstraße 11	0 82 36/95 97 00

Altenheim

Schloß Elmischwang	Elmischwang 1	0 82 36/96 11-0
--------------------	---------------	-----------------



Freiherrlich von Aufseß'sches Altenheim Schloß Elmischwang



Gelegen inmitten des „Naturparkes
Augsburg Westliche Wälder“
**Wir bauen neu, für noch mehr
Platz und Komfort.**

Sie kennen uns noch nicht?

Dann besuchen Sie uns

oder rufen Sie uns an:

86850 Fischach

Tel.: 0 82 36/96 11 0 · Fax: 08236/96 11 50



Atmosphäre, Stil und Qualität

Soziale Fürsorge und andere gemeinnützige Einrichtungen _____ Markt Fischach

Info

Name	Anschrift	Telefon
AWO / Offene Behindertenarbeit	Hauptstraße 11a	0 82 36/9 61 80
Ökum. Sozialstation Schwabmünchen	Museumstraße 20, 86830 Schwabmünchen	0 82 32/96 40-0
MSD des Arbeiter-Samariter-Bundes KV Augsburg-Land	Dorfstraße 8, 86459 Gessertshausen	0 82 38/44 72
Essen auf Rädern – BRK Augsburg Land	Gabelsberger Straße 20, 86199 Augsburg	08 21/90 01-0
Essen auf Rädern – Sozialstation Dinkelscherben/ Zusmarshausen-Welden	Kapellenstraße 7, 86441 Zusmarshausen	0 82 91/17 81
BRK Sozialzentrum Haunstetten	Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg	08 21/8 08 77 11
Mahlzeitendienst des Sozialzentrums der Arbeiterwohlfahrt in Schwabmünchen	Fuggerstraße 47, 86830 Schwabmünchen	0 82 32/40 60
Mobile Kranken- u. Altenpflege "Gesundheitspflege daheim"	Bei St. Leonhard 10a, 86850 Fischach	0 82 36/9 00 33
Ambulante Krankenpflege (ASB) Arbeiter-Samariter-Bund	Dorfstraße 8, 86459 Gessertshausen	0 82 38/44 72
Ambulante Krankenpflege Westliche Wälder	Lindenstraße 24, 86420 Diedorf	0 82 38/6 01 03
A & B Pflege team	Rathausstraße 25, 86863 Langenneufnach	0 82 39/10 55
Dorfhelferin-Station	Dinkelscherben	
Einsatzleitung: Frau Maria Glink oder Sozialstation Zusmarshausen	Marktstraße 19, 86424 Dinkelscherben	0 82 92/16 04 0 82 91/17 81

Arbeiterwohlfahrt *Bezirksverband Schwaben e.V.*

Ambulante Pflege und Hilfen

Wir betreuen und pflegen **behinderte und kranke Menschen** bis rund um die Uhr in ihrem eigenen Zuhause und leisten hauswirtschaftliche Dienste verschiedenster Art. Wir rechnen direkt mit den Krankenkassen und Pflegekassen ab.

- Familienentlastender Dienst und persönliche Assistenz
- Mobile therapeutische Hilfen
- Beratung
- Freizeit- und Gruppenangebote

OBA – Offene Behindertenarbeit

Hauptstraße 11a
86850 Fischach

Telefon 0 82 36/96 18-0
Telefax 0 82 36/96 18-20



Turn- und Sportstätten



Sportheim

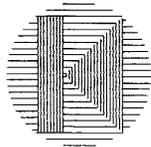
Name	Straße	Telefon
Staudenlandhalle Fischach	Schmutterweg 4	0 82 36/18 18
Schießanlage	Schmutterweg 4	0 82 36/18 17
Schulturnhalle Fischach	Mühlstraße 15	0 82 36/10 54
Turnhalle Willmatshofen		
Ansprechpartner:		
Franz Angerer,	Hauptstraße 81	0 82 36/4 93
Sportplatz Fischach		
Ansprechpartner:		
Hermann Schmid,	Kohlbergstraße 18	0 82 36/4 32
Eisstockplatz Fischach		
Ansprechpartner:		
Gerhard Kuchenmeister,	Staudenstraße 11	0 82 36/20 55
Tennisplatz Fischach		
Ansprechpartner:		
Franz Beck	Werner-v.-Siemens-Str. 3	0 82 36/13 74
Freizeitanlage	Itzlishofer Straße	0 82 36/5 81-0
Wassertretanlage	Todtenschläule	

Bäder

Name	Straße	Öffnungszeiten	Uhr
Hallenbad Fischach	Mühlstraße 15	Montag (Mutter-Kind-Schwimmen)	18.00–19.30
		Dienstag (Wassergymnastik)	17.15–18.15
		Mittwoch (nur für Erwachsene)	18.00–20.00
		Donnerstag (Wassergymnastik)	17.10–18.00
		Donnerstag (für alle)	18.00–20.00
		Freitag (für alle)	18.00–20.00
		Samstag (für alle)	15.00–17.00



Schulschwimmbad



BAUSTATIK – BAUPLANUNG – BAULEITUNG

INGENIEURBÜRO KUGELMANN

H. KUGELMANN DIPL.-ING. (FH) · DORFSTR. 3 · 86850 FISCHACH
TELEFON: 08236/608 · TELEFAX 082 36/23 41 · E-mail: ING_KUGELMANN@t-online.de

PFITZMAYR

Inh. B. Ogir
Marktplatz 6

Spielwaren
Leder- und
Schreibwaren



PRISMA
FACHGESCHÄFTE FÜR SCHREIBEN & SCHENKEN



Lesehexe GmbH
Bücher & Geschenke mit Riff

86850 Fischach · Hauptstraße 15
Tel. 0 82 36/95 96 97 · Fax 0 82 36/95 96 98
86470 Thannhausen · Raiffeisenplatz 2
Tel. 0 82 81/44 88 · Fax 0 82 81/44 87

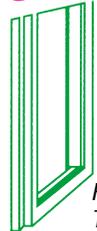
Heute bestellen,
morgen lesen



Frisör Seitel

Hauptstr. 10 · 86850 Fischach
Telefon 0 82 36 / 17 07

GLASER
Meister



Herbert Schöner

- Reparatur Schnelldienst
- Bleiverglasung
- Spiegel nach Maß
- Verglasung aller Art

Hauptstr. 85a · 86850 Fischach-Willmatshofen
Telefon 08236/90252 · Fax 08236/90253



Kosmetik-Studio
Maria Zott

86850 Fischach
Rot-Kreuz-Straße 9a
Telefon 0 82 36/14 75

- Kosmetik-Behandlung
- Akne
- Dauerhafte Haarentfernung
- Geschenk-Gutscheine



Dr. R. A. Eckstein
BioKosmetik

MARKTKÖRBLE

K. SCHÄFER

Wohnen und Dekoration

86850 Fischach · Hauptstr. 13 · Tel. 0 82 36-53 11

Immer etwas Besonderes

Glas · Porzellan · Bestecke · Haushaltswaren
Geschenke · Hummel-Figuren
Gilde-Clowns · Ritzenhoff Cristal



Kohlenberger

FISCHACH, Poststraße 8, ☎ 0 82 36/59 08
Mo., Mi.-Fr.: 8.30 – 12.15 Uhr, 14 – 18 Uhr, Di.+Sa. 8.30 – 12.15 Uhr

Reinigungs-
Annahmestelle
der Fa. Braun

Quelle
AGENTUR

Bestell-Annahme u. Verkauf

86850 Fischach · Augsburger Str. 4
Telefon 0 82 36 / 8 67

LEW

Lech-Elektrizitätswerke

Wir sind immer für Sie da



Sie erwarten, zu jeder Tages- und Nachtzeit mit Strom versorgt zu sein.

Wir kümmern uns darum – sicher und zuverlässig.

Lech-Elektrizitätswerke AG
Kundenbezirk Neusäß
Oskar-von-Miller-Straße 1 b
Telefon (08 21) 328-29 22
Telefax (08 21) 328-29 40



Modefriseur
Maria

Ihre
Friseurin
aus Leidenschaft

Friseurleistung und persönliche Beratung.
Haar- und Typanalyse ausschließlich aus Meisterhand
Bei St. Leonhard 4 · 86850 Fischach · Tel. 08236/2044

F a h r s c h u l e

J. SIEGEL

86154 Augsburg 86850 Fischach
☎ 08 21/41 24 10 ☎ 0 82 36/52 77

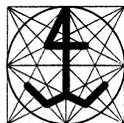
geiger

**HEIZÖLE
DIESEL
KOHLEN**

Ihr Partner in Brennstofffragen

Marktplatz 3, 86850 Fischach
Telefon 0 82 36/18 85

Güternahverkehr
Kies und Sand



STANICH

Bildhauer- und Steinmetzbetrieb
86863 Langenneufnach/Schw.
Tel. (0 82 39) 3 37, Fax (0 82 39) 75 25

Bichler Nachfolger **Erwin Stanich**

- Marmor-, Granit- und andere Natursteine für Denkmäler
- Bau- und Gartengestaltung
- Natursteinplatten für Küche und Bad
- Bildhauer- und Restaurierungsarbeiten
- Beratung – Planung – Ausführung

Wasser:	Wasserversorgung Fischach zuständig für die Ortsteile Fischach und Willmatshofen Wasserhärte: 2,18 mmol/l = 12,2 Grad dH Ist Härtebereich 2 gemäß Waschmittelgesetz	0 82 36/5 81-0
	Zweckverband Stauden-Wasserversorgung Reichertshofen, Waldstraße 4, 86868 Reichertshofen zuständig für die Ortsteile Siegertshofen, Wollmetshofen, Itzlishofen, Tronetshofen, Todtenschläule Wasserhärte: 2,23 mmol/l = 12,5 Grad dH Ist Härtebereich 2 gemäß Waschmittelgesetz	0 82 62/96 92-0
	Zweckverband zur Wasserversorgung der Buschelberggruppe zuständig für die Ortsteile Reitenbuch, Aretsried, Heimberg Wasserhärte: 2,23 mmol/l = 12,5 Grad dH Ist Härtebereich 2 gemäß Waschmittelgesetz	0 82 36/53 83
Abwasser:	Kläranlage Fischach	0 82 36/3 52
Strom:	Lech-Elektrizitätswerke AG, 86150 Augsburg, Schaezlerstraße 3 Bezirksmeisterstelle Neusäß, Oskar-v.-Miller-Straße 1b, 86356 Neusäß mit Störungsdienst	08 21/3 28-0 08 21/3 28-29 22



Ehemaliges Kraftwerk Hörtensteiner



Kläranlage Fischach

Banken und Sparkassen

Bezeichnung		Straße	Telefon
Kreissparkasse Augsburg, Zweigstelle Fischach		Marktplatz 1	0 82 36/96 10-0
Raiffeisenbank Stauden eG,	Fischach	Hauptstraße 5	0 82 36/96 03-0
	Aretsried	Kohlstattstraße 3	0 82 36/14 06
	Wollmetshofen	Ortsstraße 18	0 82 36/6 82
Raiffeisenbank Stauden eG,	Langenneufnach	Raiffeisenstraße 5	0 82 39/96 06-0



**WARTEN SIE NICHT,
BIS ER FÜR SIE SORGT.
PRIVATVORSORGE DER
KREISSPARKASSE**



Kreissparkasse Augsburg

Das „Rechtzeitig vorsorgen“-Konzept:
Mit Prämiensparen, Immobilien, Lebens-
versicherung, DekaConcept und unserer
Beratung. Und wir rechnen auch für Sie
aus, was so zu Ihrer Rente dazukommt.
Die Privatvorsorge der Kreissparkasse.
www.kreissparkasse-augsburg.de

Name	Vorstand	Telefon
Angler-Club Fischach	Peter Bierling, Lindenstraße 12	0 82 36/55 72
Bund Naturschutz / Öko-Station	Horst Gruber, Weberstraße 5, Langenneufnach	0 82 39/9 59 56 01
Damen-Kegelclub	Irmgard Seitz, Blumenstraße 4	0 82 36/7 55
Freiwillige Feuerwehr Aretsried	Thomas Heichele, Pankratiusstraße 13	0 82 36/13 61
Freiwillige Feuerwehr Fischach e.V.	Bertram Milde, Scheppacher Straße 21	0 82 36/22 19
Freiwillige Feuerwehr Reitenbuch	Hubert Steger, Schloßbergstraße 12	0 82 36/8 71
Freiwillige Feuerwehr Siegertshofen	Konrad Buchner, Schläulestraße 26	0 82 04/3 38
Freiwillige Feuerwehr Tronetshofen	Arno Mögele, Staudenstraße 3	0 82 36/53 40
Freiwillige Feuerwehr Willmatshofen	Johann Krass, Nebelhornstraße 18	0 82 36/52 53



Feuerwehrhaus Tronetshofen



Ferienprogramm Fischach, FFW Fischach

Freiwillige Feuerwehr Wollmetshofen	Meinrad Frey, Rieder Straße 4	0 82 36/23 77
Freundeskreis Vimy	Helga Haug-Denk, Ulmenweg 2	0 82 36/51 84
Gewerbeverband Fischach	Albert Baur, Bahnhofstraße 4	0 82 36/13 47
Jagdgenossenschaft Fischach	Hans Hack, Kapellenstraße 12	0 82 36/53 96
Jugendtreff Fischach	Cornelia Ziegler, Anwandstraße 26	0 82 36/20 56
Kath. Frauenbund Fischach	Gabriele Ziegler, Anwandstraße 26	0 82 36/20 56
Keglerverein Reitenbuch	Gottfried Däubler, Haldenweg 12	0 82 36/28 03
Kolpingsfamilie Fischach	Alfred Ogir, Am Fichtenring 8a	0 82 36/12 13
Maibaumverein Reitenbuch	Alfons Spengler, Sonnenstraße 2a	0 82 36/16 62
MGV Liederkranz Fischach	Franz Graßl, Anwandstraße 6	0 82 36/9 00 76
MGV Willmatshofen	Xaver Kienle, Hauptstraße 92 a	0 82 36/4 73
Modellflieger Stauden e.V.	Gottfried Thoma, Hauptstraße 20	0 82 36/12 42
Musikverein Aretsried	Christian Sirch, Pankratiusstraße 18 a	0 82 36/29 28
Musikverein Fischach	Franz Fischer, Kölberberg 19	0 82 36/7 93

Essen, Trinken und Genießen



Marktplatz 7
86850 FISCHACH
Telefon: 0 82 36 / 29 16

Seit 1897 in
Familienbesitz



- Ideal für Festlichkeiten aller Art
- Gutbürgerliche, schwäbische Küche
- Moderne Gästezimmer
mit Dusche/WC, Tel. und TV
- Schöner, schattiger Biergarten

**Mittwoch
Ruhetag**

Gasthof zur Traube

**Familie Thoma · Augsburger Straße 6
86850 Fischach · Tel. 0 82 36/96 06-0**



E R K S T U B E N

**- Bekannt für gute Küche -
Wir freuen uns darauf Sie verwöhnen zu dürfen**

Ihre Wirtsleute
Wolfgang und Pamela Friese

Itzlishofer Straße 7 · 86850 Fischach-Willmatshofen
Für Reservierungen Telefon: 0 82 36 / 22 58
Dienstag Ruhetag



Eine gemütliche

BIERSTUBE

mit heimischen und internationalen
Wein- und Bierspezialitäten

Ein gepflegtes

Restaurant

mit monatlich wechselnden
Aktionen für Gern- und Gut-Esser

Komfortable

Gästezimmer

für behagliches, erholsames
Wohnen und Übernachten

Eine ruhige

SONNENTERRASSE

direkt am Waldrand

Lehner's Landgasthof
Werner-von-Siemens-Straße 12
86850 Fischach

Tel.: 08236 96020
Fax: 08236 1775

email: fischach@landgasthof-lehner.de
internet: www.landgasthof-lehner.de

Name	Vorstand	Telefon
Musikverein Siegertshofen	August Auer, Kirchberg 1	0 82 04/4 07
Obst- u. Gartenbauverein Fischach	Leonhard Frey, Rot-Kreuz-Straße 5	0 82 36/7 34
Obst- u. Gartenbauverein Wollmetshofen	Elisabeth Neugebauer, Ortsstraße 20	0 82 36/3 68
ORC Fischach	Alois Offner, Am Fichtenring 27	0 82 36/15 41
Radsportverein Westliche Wälder	Rainer Streicher, Buschelbergstraße 18 a	0 82 36/54 03
Reit- u. Fahrverein Fischach	Gottfried M. Fluhr, Nebelhornstraße 11 a	0 82 36/5 85-0
Rotes Kreuz Fischach	Gerhard Plattek, Am Fichtenring 17 a	0 82 36/16 12
Schützenverein Aretsried	Josef Hafner, Am Kornfeld 13	0 82 36/28 95
Schützenverein Fischach	Günter Willkomm, Bgm.-Bader-Weg 11	0 82 36/13 75
Schützenverein Reitenbuch	Georg Bucher, Dorfstraße 16 a	0 82 36/17 96
Schützenverein Siegertshofen	Gebhard Köbler, Steigerweg 8	0 82 04/8 79
Schützenverein Wollmetshofen	Georg Meier, Höflesweg 1	0 82 36/51 24
Tell-Schützen Tronetshofen/Willmatshofen	Alois Angerer, Erlenstraße 24	0 82 36/9 02 71
Ski-Club Aretsried	Willi Högg, Arnoldstraße 7	0 82 36/4 40
Ski-Club Siegertshofen / Radsport	Rudi Köbler, Austraße 6 a	0 82 04/7 48
Ski- u. Wanderverein Fischach	Ewald Stark , Rot-Kreuz-Straße 10 d	0 82 36/10 51
Sport-Fischerei-Verein Willmatshofen e.V.	Rupert Wanner, Hinter den Gärten 8	0 82 36/51 13
TSV Fischach	Hermann Schmid, Kohlbergstraße 18	0 82 36/4 32
TSV Fischach, Abt. Allkampf	Sonja Carlsson, Möseweg 4	0 82 36/54 42
TSV Fischach, Abt. Volleyball/Basketball	Matthias Sommer, Amselweg 14	0 82 36/52 74
TSV Fischach, Abt. Eisstockschiützen	Gerhard Kuchenmeister, Staudenstraße 11	0 82 36/20 55
TSV Fischach, Abt. Fußball (Kom.)	Roswitha Zangl, Scheppacher Straße 32	0 82 36/95 97 39
TSV Fischach, Abt. Gymnastik	Ingrid Lehner, Neufnachstraße 7	0 82 36/95 95 16
TSV Fischach, Abt. Handball	Rudi Steiger, Wiesenstraße 5	0 82 36/52 36
TSV Fischach, Abt. Rollsport (SAF)		
TSV Fischach, Abt. Schwimmen	Ralf Foth, Bahnhofstraße 5 a	0 82 36/9 00 70
TSV Fischach, Abt. Tennis	Franz Beck, Werner-von-Siemens-Straße 3	0 82 36/13 74
Turnverein Willmatshofen	Franz Angerer, Hauptstraße 81	0 82 36/4 93
VDK Fischach	Helmut Forster, Mühlfeldstraße 9, Mickhausen	0 82 04/6 18
Veteranen- u. Soldatenverein Aretsried/Reitenbuch	Johann Maier, Arnoldstraße 26	0 82 36/15 61
Veteranen- u. Soldatenverein Fischach	Michael Wundenberg, Kirchgasse 1	0 82 36/8 86
Reservistenkameradschaft Fischach	Jürgen Ohler, Buchenweg 10	0 82 36/7 52
Veteranen- u. Soldatenverein Siegertshofen	Peter Schimpfle, Austraße 10	0 82 04/13 58
Veteranen- u. Soldatenverein Willmatshofen	Johann Bob, Staudenstraße 19	0 82 36/3 16
Veteranen- u. Soldatenverein Wollmetshofen	Willi Müller, Ortsstraße 9 a	0 82 36/55 92
Waldgenossenschaft Fischach	Fritz Geiger sen., Marktplatz 3	0 82 36/54 33

Vereine und Verbände

Name	Vorstand	Telefon
Kommandanten der Feuerwehren:		
Freiwillige Feuerwehr Aretsried	Franz Holl, Pankratiusstraße 10	0 82 36/53 18
Freiwillige Feuerwehr Fischach e.V.	Helmut Spengler, Neufnachstraße 20	0 82 36/54 90
Freiwillige Feuerwehr Reitenbuch	Franz Däubler, Haldenweg 9	0 82 36/21 84
Freiwillige Feuerwehr Siegertshofen	Konrad Schuster, Schläulestraße 4	0 82 04/8 46
Freiwillige Feuerwehr Tronethofen	Markus Burkhard, Hauptstraße 56	0 82 36/10 20
Freiwillige Feuerwehr Willmatshofen	Alexander Schöner, Josef-Danner-Straße 8	0 82 36/6 47
Freiwillige Feuerwehr Wollmetshofen	Georg Schweinberger, Ortsstraße 37 a	0 82 36/23 19
Sonstige Verbände		
CSU-Ortsverband Fischach	Dr. Peter Wunderer, Am Judenhof 4	0 82 36/18 68
Ortsverband Junge Union Fischach	Robert Langenmayr, Poststraße 2	0 82 36/52 31
Jugendtreff in Fischach		0 82 36/95 91 80
Öffnungszeiten:	Hauptstraße 16 Mittwoch 19.00 – 22.00 Uhr Freitag 19.00 – 24.00 Uhr	

Terminvorschau

Bauern- und Wochenmarkt:	wöchentlich, freitags
Maimarkt:	letzter Sonntag im Mai
Kirchweihmarkt:	3. Sonntag im Oktober
Dorffest Willmatshofen:	im Juni oder Juli
Straßenfest Fischach:	alle 2 Jahre im Juli
Fischacher Volksfest:	im Mai



Veranstaltung in der Staudenlandhalle Fischach, mit dem Orchester Klaus Ammann



Sonstiges

Bestattungsinstitut Grieneisen, Tel. 08 21/44 07 50
Neusässer Straße 12, 86156 Augsburg

Bezirkskaminkehrer für Fischach, Tel. 0 82 36/16 05
ohne die Ortsteile Aretsried, Heimberg und Reitenbuch
Erwin Glas, Am Fichtenring 14, 86850 Fischach

für die Ortsteile Aretsried, Heimberg und Reitenbuch
Alwin Würz, Auchtweide 18, 87775 Salgen Tel. 0 82 65/14 73

Müllabfuhr durch die Fa. Mannert, Gersthofen Tel. 08 21/4 90 03-0

Altpapiersammlung monatlich durch die Ortsvereine
(siehe Ankündigung im Fischacher Marktboten)

Standort der Glas- und Blechdosencontainer
– in Fischach, auf dem Festplatz, Buschelbergstraße
– in Fischach, auf dem Parkplatz des Lidl-Marktes, Scheppacher Straße
– in Aretsried, beim Feuerwehrhaus, Zollerstraße
– in Reitenbuch, Dorfstraße, Nähe Gemeindehaus
– in Siegertshofen, Plattenweg, beim Lagerhaus
– in Tronetshofen, Hölzleweg
– in Willmatshofen, Itzlishofer Straße, Parkplatz Turnhalle
– in Willmatshofen, Am Steingruble
– in Wollmetshofen, Ortsstraße, Buswartehaus

Öffnungszeiten der Wertstoffsammelstelle
»An der Buschelbergstraße, Festplatz in Fischach«
jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr
jeden Mittwoch von 15.00 bis 17.00 Uhr

Schuttplatz Willmatshofen
Jeden Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr (im Sommerhalbjahr)
Samstags von 9.00 bis 11.30 Uhr
(siehe Ankündigung im Marktboten)

Gebührenordnung für die Anlieferung von Grünabfällen

Kofferraumgröße	5,00 DM
bis 1 cbm	10,00 DM
jede weitere cbm	10,00 DM

Standort der Altkleidercontainer "Aktion Hoffnung"
- in Fischach, Wertstoffsammelstelle, Buschelbergstraße
- in Fischach, Augsburgener Straße, vor Tankstelle
- in Fischach, vor dem Kindergarten, Schmutterweg
- in Fischach, Parkplatz, Kohlbergstraße
- in Willmatshofen, bei der Turnhalle, Itzlishofer Straße

KLICK gehabt!

Wenn Sie etwas fertig stellen und dabei eine Auswahl brauchen,
suchen Sie sich auf den Bildschirmen: **Unter www.weka-cityline.de**

Finden Sie zusätzliche Informationen über **Städte und Gemeinden**

Bestellen **Bücher, Freizeitbücher und mehr** über **Online-Shopping**

Suchen Sie nach Büchern zum Ausleihen **WEKA Cityline!**

WEKA CityLine
www.weka-cityline.de

WEKA Informationszentrum für den Landkreis Augsburg
Ludwigstr. 2 • 86415 Neugubing
Telefon 08222/394-0 • Fax 08222/394-102 • E-Mail: info@weka.de

Wir machen den Weg frei

 Raiffeisenbank Stauden eG

GRIENEISEN  BESTATTUNGEN
PARTNER VON  AHORN-GRIENEISEN

Jeder Mensch
ist einmalig. Jede
Bestattung
auch.

Sind Sie sicher, daß der Abschied angemessen gestaltet wird? Wir arrangieren jede Trauerfeier je nach Persönlichkeit, Glaubensbekenntnis und finanziellem Rahmen.

Wir sind für Sie da – 24 Stunden am Tag.

08 21/44 07 50

Neusässer Straße 12, 86156 Augsburg

Notruf	1 10
Feuerwehr	1 12
Feuerwehrzentrale	08 21/3 55 55
Rettungsdienst, Erste Hilfe	1 92 22
Rettungswache Langenneufnach	1 92 22
Giftnotruf München	0 89/1 92 40
Polizeiinspektion Zusmarshausen, Schloßplatz 4	0 82 91/1 89 00
Krankenhauszweckverband Augsburg, Stenglinstraße 2	08 21/4 00-01
Josefinum, Kinderkrankenhaus, Frauenklinik, Kapellenstraße 30	08 21/24 12-0
Städtisches Krankenhaus Schwabmünchen, Weidenhartstraße 30	0 82 32/5 08-0
Städtisches Krankenhaus Bobingen, Wertachstraße 55	0 82 34/81-1
Wasserwerk Fischach (nach Dienstschluß) (Handy: 0171/7643190)	0 82 36/6 09
Strom:	
Lech-Elektrizitätswerke AG, Augsburg	08 21/3 28-0
Bezirksmeisterstelle Neusäß	08 21/3 28-29 22
Telefonseelsorge	08 00/1 11 01 11
Ärztliche Notfallpraxis Augsburg im Vincentinum	08 21/15 15 10

an Wochenenden und Feiertagen (keine Voranmeldung, keine Hausbesuche)

allgemeinärztlich-internistische und orthopädisch-chirurgische Versorgung

Vincentinum, Franziskanergasse 12, Augsburg

Sprechstunden: Samstag, Sonntag, Feiertag von 10.00 bis 19.00 Uhr

*„Nichts ist besser geeignet die Verschmelzung
der Elemente zu fördern, als gemeinsame Arbeit
an gemeinsamen Aufgaben.“*

Otto von Bismarck

Neue Perspektiven auf der ganzen Linie!



Kennen Sie WEKA? Mit über 3.000 Mitarbeitern und einem Umsatz von mehr als 770 Millionen Mark ist unsere Firmengruppe ein zukunftsorientiertes, beschäftigungssicheres Großunternehmen im Verlagswesen. Und das mit Pole Position im Markt. Unsere erfolgreichen Informationsbroschüren sind seit über 25 Jahren fester Bestandteil der Öffentlichkeitsarbeit vieler Städte und Gemeinden in ganz Deutschland.

Unser neues, umfassendes Informationssystem im Internet - die WEKA CityLine - trägt zusätzlich zur kommunalen Bürgerinformation und zur Wettbewerbsfähigkeit von Dienstleistern und Gewerbetreibenden bei. Viele neue Aufgaben warten hier auf uns.

Falls Sie Ihrem Leben neue Perspektiven verleihen möchten, falls Sie Freude im Umgang mit Menschen haben, falls Sie ein regionales Betätigungsfeld als selbständige/r Vertriebspartner/in suchen, falls Sie an

Werben und Verkaufen Ihren Spaß haben - wir geben auch Ihnen diese Chance, sich neuen Aufgaben in einem expandierenden Markt zuzuwenden! Wir freuen uns auf jede Anfrage.

Und wenn Sie an einer eigenen Internet-Anzeige in der WEKA CityLine interessiert sind - Anruf genügt! Wir beraten Sie gerne über alle Möglichkeiten einer schnellen und unkomplizierten Werbeform, die rund um die Uhr bei Ihrer Zielgruppe präsent ist.



WEKA Informationsschriften- und Werbefachverlage GmbH · Stichwort: Neue Perspektiven
Postfach 1147 · 86408 Mering bei Augsburg · Telefon (0 82 33) 3 84-129 · Fax (0 82 33) 3 84-226
eMail info@weka-cityline.de · <http://www.weka-cityline.de>

Alles **müller**, ...oder was?



Inhaltsverzeichnis

Grußwort	1	Gesundheitswesen, Krankenhäuser	25
Ein Streifzug durch die Geschichte und Gegenwart	2	Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Hebammen, Apotheken,	
Zahlen, Daten, Fakten, Wissenswertes	10	Krankenkassen, Altersheime	26
Branchenverzeichnis	11	Soziale Fürsorge und andere gemeinnützige Einrichtungen	27
Bürgermeister, Marktgemeinderäte	13	Turn- und Sportstätten	28
Telefonnummern	14	Bäder	28
Behördliche Einrichtungen	15	Versorgung	31
Was erledige ich wo im Rathaus?	18	Banken und Sparkassen	32
Bildungs- und Lehranstalten	23	Vereine und Verbände	33
Kulturelle Einrichtungen	23	Terminvorschau	36
Kindertagesstätten, Kindergärten, Heime und		Sonstiges	38
sonstige Einrichtungen	24	Notruftafel	40
Kirchen und religiöse Gemeinschaften	25		

I M P R E S S U M



WEKA
INFORMATIONSSCHRIFTEN- UND
WERBEFACHVERLAGE
GMBH

INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>
E-MAIL: info@weka-cityline.de

Lechstraße 2, 86415 Mering,
Postfach 1147, 86408 Mering,
Telefon 082 33/3 84-0,
Telefax 082 33/3 84-103



AUCH IM INTERNET:
<http://www.weka-cityline.de>

IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständi-

ge Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Bildnachweis: Fotostudio Reiter
Loeschke Karl-Heinz
Schenk Marlies
Fieger Karl

86846050 / 2. Auflage / Type / Deni-Druck
Printed in Germany 2000